Learn Cantonese with FREE Podcasts



Absolute Beginner S2

A Cantonese Romance



Traditional
Jyutping
English
Vocabulary
Grammar Points

Learn Cantonese with FREE Podcasts

Traditional Chinese

我可唔可以錫吓你? 唔可以。 咁攬吓呢? 都唔可以。

Jyutping

ngo5 ho2 m4 ho2 ji5 sek3 haa5 nei5 ? m4 ho2 ji5 。 gam2 laam2 haa5 ne1 ? dou1 m4 ho2 ji5 。

English

A Can I kiss you?

B No.

A How about a hug?

B Still no.

Vocabulary

Traditional	Jyutping	English
掂	dim3	to touch
拖手	to1sau2	to hold hands
攬	laam5	to hug
摸	mo2	to feel
錫	sek3	to kiss
拍拖	paak3 to1	to be in a relationship
結婚	git3 fan1	to get marry
離婚	lei4 fan1	to get divorced

Vocabulary Sample Sentences

2

Learn Cantonese with FREE Podcasts

唔好掂我! m4 hou2 dim3 ngo5! Don't touch me!

佢哋開始拖手。 keoi5 dei6 hoi1 ci2 to1 sau2。 They began to hold hands. 攬住我。 laam5 zyu6 ngo5。 Hug me.

但摸咗隻貓。 keoi5 mo2 zo2 zek3 maau1。 He petted the cat. 媽媽錫咗我一吓。 maa4 maa1 sek3 zo2 ngo5 Mom kissed me.

jat1 haa5.

佢哋以前拍拖。 keoi5 dei6 ji5 cin4 paak3 to1。 They were in a relationship before.

今年好多人結婚。 Gam1 nin4 hou2 do1 jan4 git3 Many people are getting

fan1. married this year.

我出年結婚。 ngo5 ceot1 nin2 git3 fan1。 I'm getting married next year. 我舊年離婚。 ngo5 gau6 nin2 lei4 fan1。 I was divorced last year.

Grammar Points

The Focus of This Lesson is Verb Complement

咁攬吓呢?

gam2 laam2 haa5 ne1 ?

"How about a hug?"

We already know what a verb is. In this lesson, we're going to learn a verb complement that means to do something for a little bit. The pattern is like this:

verb + 吓 = "to do something for a little bit/while."

For example, "to kiss" is 錫 (sek3). "To kiss a little bit" is 錫吓 (sek3 haa5). "To hold hands" is 拖手(to1 sau2). "To hold hands for a little while" is 拖吓手 (to1 haa5 sau2).

Sample Sentences

Cantonese	Romanization	"English Translation"
睇吓得唔得?	tai2 haa5 dak1 m4	"Can I have a look?"
	dak1 <i>?</i>	
試吓得唔得?	si3 haa5 dak1 m4	"Can I have a try?"
	dak1 <i>?</i>	•
我想坐吓先。	ngo5 soeng2 co5	"I want to sit for a bit."
	haa5 sin1	

Examples from This Lesson

Learn Cantonese with FREE Podcasts

- 1. 我可唔可以錫吓你?
 ngo5 ho2 m4 ho2 ji5 sek3 haa5 nei5 ?
 "Can I kiss you?"
- 2. *咁攬吓呢?* gam2 laam2 haa5 ne1 ? "How about just a hug?"

Language Tip

This verb complement of 吓 is also, if not always, used when you want to take it down a notch. For example, 睇吓啫 ("Just looking. No big deal. You don't have to yell").